

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (pirm? pal?ta)

2018. gada 4. j?lij? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – LESD 49. pants – Uz??mumu ien?kuma nodoklis – Valsts nodok?u tiesiskais regul?jums, kur? cit? dal?bvalst? re?istr?tas sabiedr?bas past?v?ga uz??muma, kurš atrodas valsts teritorij?, zaud?jumu nodošanai tam pašam koncernam piederošai sabiedr?bai rezidentei ir paredz?ts nosac?jums, ka zaud?jumus nav iesp?jams izmantot ?rvalsts nodok?a vajadz?b?m

Lieta C?28/17

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko Østre Landsret (Austrumu re?iona apel?cijas tiesa, D?nija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2016. gada 1. novembr? un kas Ties? re?istr?ts 2017. gada 19. janv?r?, tiesved?b?

NN A/S

pret

Skatteministeriet.

TIESA (pirm? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?ja R. Silva de Lapuerta [*R. Silva de Lapuerta*] (referente), tiesneši K. G. Fernlunds [*C. G. Fernlund*], Ž. K. Bonišo [*J.?C. Bonichof*], A. Arabadžijevs [*A. Arabadjiev*] un S. Rodins [*S. Rodin*],

?ener?ladvok?ts: M. Kamposs San?ess-Bordona [*M. Campos Sánchez-Bordona*],

sekret?re: S. Stremholma [*C. Strömholm*], administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2017. gada 29. novembra tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- NN A/S v?rd? – *A. Ottosen, advokat*,
- D?nijas vald?bas v?rd? – *J. Nyman-Lindgren* un *C. Thorning*, p?rst?vji, kuriem pal?dz *S. Riisgaard, advokat*,
- V?cijas vald?bas v?rd? – *T. Henze*, p?rst?vis,
- Eiropas Komisijas v?rd? – *W. Roels* un *R. Lyal*, p?rst?vji, kuriem pal?dz *H. Peytz, advokat*, noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2018. gada 21. febru?ra tiesas s?d?, pasludina šo spriedumu.

Spriedums

- 1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t LESD 49. pantu.
 - 2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar str?du starp NN A/S, saska?? ar D?nijas ties?b?m dibin?tu sabiedr?bu, un *Skatteministeriet* (Nodok?u ministrija, D?nija) par p?d?j?s min?t?s atteikumu at?aut šai sabiedr?bai atskait?t no saviem ar nodokli apliekamajiem ien?kumiem t?s Zviedrijas meitasuz??muma D?nijas fili?les zaud?jumus.
- ### **Atbilstoš?s ties?bu normas**
- #### *Starptautisk?s ties?bas*
- 3 1996. gada 23. septembr? starp Zieme?valst?m Helsinkos nosl?gt?s Konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu ien?kuma nodok?a un ?pašuma nodok?a jom? (1997. gada 25. j?nija *BKI* Nr. 92; turpm?k tekst? – “Zieme?valstu konvencija”) 7. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Sabiedr?bas, kas darbojas L?gumsl?dz?j? valst?, pe??u var aplikt ar nodok?iem tikai šaj? valst?, iz?emot gad?jumus, kad sabiedr?ba veic uz??m?jdarb?bu otr? L?gumsl?dz?j? valst?, izmantojot tur esošu past?v?gu uz??mumu. Ja sabiedr?ba veic komercdarb?bu š?d? veid?, sabiedr?bas pe??u var aplikt ar nodok?iem otraj? valst?, bet tikai to pe??as da?u, kas ir attiecin?ma uz šo uz??mumu.”
 - 4 Atbilstoši Zieme?valstu konvencijas 25. pantam l?gumsl?dz?jas valstis dubultu nodok?u uzlikšanu past?v?giem uz??mumiem nov?rš, izmantojot t? d?v?to “ieskait?šanas” metodi. Saska?? ar to uz??muma rezidences valsts pieš?ir nodok?a atvieglojumu par summu, kas atbilst ien?kumu g?šanas valst? samaks?tajam ien?kuma nodoklim.
- #### *D?nijas ties?bas*
- 5 Atbilstoši *selskabsskattelov* (Likums par uz??mumu ien?kuma nodokli) 31. panta 1. punktam D?nijas sabiedr?bas, kas pieder koncernam, oblig?ti tiek apliktas ar kop?ju nodokli. Kop?jo nodokli maks? galvenais m?tesuz??mums (vai valdošais uz??mums), ja tas maks? nodok?us D?nij?, vai pret?j? gad?jum? – koncerna sabiedr?ba rezidente, t? d?v?t? “p?rvald?bas sabiedr?ba”.
 - 6 Valsts koncernu nodok?u rež?ms ir balst?ts uz nodok?u teritorialit?tes principu D?nij?. Atbilstoši šim principam koncerna meitasuz??mumu un past?v?go uz??mumu, kas ir re?istr?ti ?rpus D?nijas, ien?kumi netiek iek?auti koncerna apliekamajos ien?kumos D?nij?, ja vien p?d?j? min?t? nav izv?l?jusies starptautisku koncernu nodok?u rež?mu, piem?rojot Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31.A pantu. Savuk?rt koncerna nodok?u rež?ma piem?rošanas jom? ietilpst visas koncerna sabiedr?bas un past?v?gie uz??mumi, kas ir re?istr?ti D?nij?.
 - 7 Š? teritorija ietver ar? koncerna sabiedr?bu ar juridisko adresi ?rvalst?s past?v?gos uz??mumus, kas ir re?istr?ti D?nij?. Tom?r šaj? gad?jum? t?du zaud?jumu ieskait?šana koncerna kop?jos ar nodokli apliekamajos ien?kumos, kuri ir konstat?ti sabiedr?bas ar juridisko adresi cit? dal?bvalst? D?nijas fili?l?, notiek saska?? ar ?pašiem noteikumiem, kas ir preciz?ti Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 2. punkta otraj? teikum?, saska?? ar kuru:

“Past?v?g? uz??muma zaud?jumus var ieskait?t citu uz??mumu ien?kumos tikai tad, ja saska?? ar attiec?g?s ?rvalsts [...] tiesisko regul?jumu, kur? šis uz??mums ir rezidents, šos zaud?jumus nevar ?emt v?r?, nosakot sabiedr?bas ?rvalst? ar nodokli apliekamos ien?kumus, [...] vai ja ir

izv?l?ts koncerna nodok?u rež?ms saska?? ar 31.A pantu [...].”

8 No Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli paskaidrojumu raksta, ko ir cit?jusi iesniedz?tiesa, izriet, ka š?s ties?bu normas m?r?is ir nepie?aut, ka p?rrobežu situ?cij?s nodok?a ie??mumu zaud?jumi tiek ieskait?ti vair?k nek? vienu reizi.

9 *Ligningslov* (Likums par nodok?u b?zi) 5.G pant? ir paredz?ts:

“Nodok?a maks?t?ji, kas ietilpst *kildeskatteloven* [(Likums par nodok?a uzlikšanu ien?kumu g?šanas viet?)] 1. panta, Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 1. panta vai *fondsbeskatningsloven* [(Likums par nodok?u uzlikšanu ieguld?jumu fondiem)] 1. panta piem?rošanas jom?, nevar atskait?t izdevumus, kas saska?? ar ?rvalsts nodok?u tiesisko regul?jumu ir atskait?mi no ien?kumiem, kuri nav iek?auti D?nij? ar nodokli apliekamo ien?kumu apr??in?. T?di paši noteikumi ir piem?rojami, ja saska?? ar ?rvalsts nodok?u tiesisko regul?jumu izdevumu atskait?šana var tikt nodota un notikt, atskaitot no koncerna sabiedr?bu ien?kumiem [skat. *skattekontrollloven* (Likums par nodok?u proced?r?m) 3.B pantu], ja vien šo sabiedr?bu ien?kumi nav iek?auti D?nij? ar nodokli apliekamo ien?kumu apr??in?.”

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

10 *NN* ir galven? sabiedr?ba D?nijas koncern?, kas tostarp ietver divus Zviedrijas meitasuz??mumus – *Sverige 1 AB* un *Sverige 2 AB*, no kuriem katram ir fili?le D?nij?, attiec?gi C un B. Š?s divas fili?les tika apvienotas vien? fili?l? A, nododot fili?li B sabiedr?bai *Sverige 1 AB*.

11 Zviedrij? koncerns izv?l?j?s, lai attiec?b? uz nodok?iem dar?jums tikt uzskat?ts par darb?bas reorganiz?ciju, kas šaj? dal?bvalst? ir ar nodokli neapliekams dar?jums, k? nor?da iesniedz?tiesa. L?dz ar to, nododot fili?lei A nemateri?l?s v?rt?bas, ko rad?jusi fili?le B, Zviedrij? neesot raduš?s ties?bas uz amortiz?ciju.

12 Savuk?rt D?nij? apvienošan?s tika aplikta ar nodokli k? akt?vu atsavin?šana par tirgus v?rt?bu, kas fili?lei A ??va amortiz?t fili?les B rad?to nemateri?lo l?dzek?u ieg?des izmaksas un l?dz ar to par?d?t negat?vu bilanci 2008. finanšu gad?.

13 Tom?r D?nijas administr?cija attiec?b? uz šo gadu neat??va fili?les A zaud?jumus ieskait?t koncerna kop?jos vienotos ien?kumos, k? to pras?ja *NN*. Š? administr?cija balst?j?s uz faktu, ka Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 2. punkta otraj? teikum? tas ir aizliegts, jo šie zaud?jumi var tikt ieskait?ti Zviedrijas sabiedr?bas, kam pieder fili?le, ar nodokli apliekamajos ien?kumos Zviedrij?.

14 Par šo l?mumu par atteikumu, ko ir apstiprin?jusi *Landsskatteretten* (Valsts nodok?u komisija, D?nija), *NN* c?la pras?bu *Østre Landsret* (Austrumu re?iona apel?cijas tiesa, D?nija).

15 Š?dos apst?k?os min?t? tiesa nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) K?di faktori ir j??em v?r?, izv?rt?jot, vai uz sabiedr?b?m rezident?m t?d? situ?cij?, k?da ir pamatliet?, saist?b? ar zaud?jumu ieskait?šanu ir attiecin?ms nosac?jumam, kas piem?rojams sabiedr?bu nerezidenšu fili?l?m, “l?dzv?rt?gs nosac?jums” 2012. gada 6. septembra sprieduma liet? *Philips Electronics UK* (C?18/11, EU:C:2012:532, 20. punkts) izprathn??

2) Ja tikt pie?emts, ka D?nijas nodok?u tiesiskais regul?jums neietver t?du atš?ir?gu attieksmi, k?da tika apl?kota liet?, kur? ir tais?ts 2012. gada 6. septembra spriedums *Philips Electronics UK* (C?18/11, EU:C:2012:532), vai aprakst?tajam l?dz?gs zaud?jumu ieskait?šanas aizliegums – situ?cij?, kad uz sabiedr?bas nerezidentes past?v?ga uz??muma ien?kumiem

attiecas uz??m?jvalsts nodok?u pilnvaras, – pats par sevi ir uzskat?ms par LESD 49. pant? paredz?to br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojumu, kas ir j?pamato ar prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem?

3) Ja tas t? ir, vai š?ds ierobežojums var tikt pamatots ar interesu nov?rst zaud?jumu divk?ršu izmantošanu vai ar m?r?i nodrošin?t nodok?u kompeten?u l?dzsvarotu sadal?jumu starp dal?bvalst?m, vai ar? ar abu min?to faktoru kombin?ciju?

4) Ja tas t? ir, vai š?ds ierobežojums ir sam?r?gs?"

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

16 Uzdodot jaut?jumus, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tam ir pretrun? t?ds valsts tiesiskais regul?jums par koncerna aplikšanu ar nodok?iem, saska?? ar kuru koncerna sabiedr?b?m rezident?m ir at?auts no saviem kop?jiem ien?kumiem atskait?t š? koncerna meitasuz??muma nerezidenta past?v?g? uz??muma rezidenta zaud?jumus tikai gad?jum?, ja t?s dal?bvalsts tiesiskaj? regul?jum?, kur? ir š? meitasuz??muma juridisk? adrese, nav at?auts šos zaud?jumus atskait?t no p?d?j?s min?t?s ar nodokli apliekamajiem ien?kumiem.

Ievada apsv?rumi

17 Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu, kas ar LESD 49. pantu ir pieš?irta Eiropas Savien?bas pilso?iem, atbilstoši LESD 54. pantam attiec?b? uz sabiedr?b?m, kuras ir nodibin?tas atbilstoši dal?bvalsts ties?bu aktiem un kuru juridisk? adrese, galven? vad?ba vai galven? uz??m?jdarb?bas vieta ir Savien?b?, ietver to ties?bas veikt darb?bu cit?s dal?bvalst?s ar meitasuz??muma, fili?les vai p?rst?vniec?bas starpniec?bu.

18 Lai dal?bvalsts ties?bu akti b?tu š??rslis sabiedr?bu br?v?bai veikt uz??m?jdarb?bu, no tiem ir j?izriet atš?ir?gai attieksmei, kait?jot sabiedr?b?m, kas ?steno šo br?v?bu; atš?ir?gajai attieksmei ir j?attiecas uz objekt?vi sal?dzin?m?m situ?cij?m un t? nevar b?t pamatota ar prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem vai sam?r?ga šim m?r?im (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2010. gada 25. febru?ris, X Holding, C?337/08, EU:C:2010:89, 20. punkts).

Par atš?ir?gu attieksmi

19 Atbilstoši Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 1. punktam sabiedr?bas rezidentes, kas pieder vienam koncernam, tiek apliktas ar kop?ju nodokli. Saska?? ar iesniedz?jtiesas paskaidrojumiem šis valsts koncerna nodok?u rež?ms princip? ir piem?rojams ar? ?rvalstu sabiedr?bu past?v?gajiem uz??mumiem D?nij?, kas pieder koncernam.

20 Tom?r, piem?rojot Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 2. punkta otro teikumu, koncernam piederošas sabiedr?bas nerezidentes past?v?ga uz??muma, kurš atrodas D?nij?, zaud?jumi var tikt ieskait?ti koncerna ien?kumos, kas tiek aplikti ar nodokli D?nij?, tikai tad, ja šie zaud?jumi nevar tikt ?emti v?r?, lai apr??in?tu sabiedr?bas nerezidentes ar nodokli apliekamos ien?kumus atbilstoši t?s valsts ties?bu aktiem, kur? tas ir re?istr?ts. Šaj? paš? norm? ir paredz?ts, ka šis nosac?jums nav izmantojams gad?jum?, uz ko neattiecas prejudici?lie jaut?jumi, kad koncerns ir izv?l?jes starptautisku koncerna nodok?u rež?mu.

21 Jaut?jumu, vai ar Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 2. punkta otraj? teikum? paredz?to noteikumu ir rad?ta atš?ir?ga attieksme, kas kait? br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ?stenošanai, pamatlietas puses v?rt? atš?ir?gi.

22 D?nijas vald?ba uzskata, ka uz š?du jaut?jumu ir j?atbild noraidoši, k? tas izriet no 2012.

gada 6. septembra sprieduma *Philips Electronics UK* (C?18/11, EU:C:2012:532) interpret?cijas a contrario.

23 Šaj? zi?? liet?, kur? ir tais?ts šis spriedums, iesniedz?jtiesa apšaub?ja Lielbrit?nijas ties?bu normu, ar kuru iesp?jai ar koncerna nodok?a atvieglojuma starpniec?bu nodot sabiedr?bai rezidentei zaud?jumus, ko cietis sabiedr?bas nerezidentes past?v?gs uz??mums rezidents, ir paredz?ts Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 2. punkta otraj? teikum? noteiktajam nosac?jumam piel?dzin?ms nosac?jums.

24 Min?taj? spriedum? Tiesa ir nospriedusi, ka š?ds nosac?jums ir pretrun? br?v?bai veikt uz??m?jdarb?bu, jo sabiedr?bas rezidentes zaud?jumu nodošanai citai t? paša koncerna sabiedr?bas rezidentei neesot paredz?ts neviens l?dzv?rt?gs nosac?jums.

25 D?nijas vald?ba uzsver, ka, tieši pret?ji, D?nijas ties?bu aktos ir paredz?ts l?dzv?rt?gs nosac?jums sabiedr?b?m rezident?m. Likuma par nodok?u apr??ina b?zi 5.G pant? ir paredz?ts, ka sabiedr?bas nevar atskait?t izdevumus, kas atbilstoši citas valsts nodok?u ties?bu aktiem ir jau atskait?mi no šaj? valst? ar nodokli apliekamajiem ien?kumiem. T?d?j?di ar šo pantu ir izsl?gta koncerna sabiedr?bas nerezidentes meitasuz??muma rezidenta zaud?jumu ieskait?šana koncerna ien?kumos, kas tiek aplikti ar nodokli D?nij?, ja šo zaud?jumu ieskait?šana ir iesp?jama atbilstoši t?s dal?bvalsts ties?bu aktiem, kur? ir re?istr?ta sabiedr?ba nerezidente.

26 L?dz ar to D?nijas vald?ba uzkata, ka valsts ties?b?s nav noteikta t?da pati atš?ir?ga attieksme starp past?v?go uz??mumu un meitasuz??mumu, k?du Tiesa ir atzinusi par pretrun? esošu br?v?bai veikt uz??m?jdarb?bu 2012. gada 6. septembra spriedum? *Philips Electronics UK* (C?18/11, EU:C:2012:532).

27 Pras?t?ja pamatliet? tom?r nor?da, ka Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 2. punkta otraj? teikum? ir paredz?ta cita veida atš?ir?ga attieksme.

28 NN paskaidro, ka koncerna sabiedr?bas, kas ar? ir rezidente, D?nij? esoša past?v?ga uz??muma zaud?jumi bez ierobežojumiem ir atskait?mi no koncerna ar nodokli apliekamajiem ien?kumiem D?nij?. Pamatliet? NN uzsver, ka, lai gan D?nijas past?v?gais uz??mums pieder?ja vienam no t?s D?nijas meitasuz??mumiem, t? zaud?jumi katr? zi?? var?ja tikt ieskait?ti koncerna ien?kumos.

29 Šaj? zi?? ir j?konstat?, ka pamatliet? apl?kotajos nodok?u ties?bu aktos faktiski ir noteikta atš?ir?ga attieksme. D?nijas koncerne, kam D?nij? ir past?v?gs uz??mums ar meitasuz??muma nerezidenta starpniec?bu, nodok?u rež?ms atbilstoši Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 2. punkta otrajam teikumam ir nelabv?l?g?ks nek? nodok?u rež?ms koncernam, kura visu sabiedr?bu juridisk?s adreses ir D?nij?.

30 Š?da atš?ir?ga attieksme var padar?t maz?k pievilc?gu br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu izmantošanu, izveidojot meitasuz??mumus cit?s dal?bvalst?s. Tom?r t? ir nesader?ga ar L?guma norm?m tikai tad, ja t? attiecas uz objekt?vi sal?dzin?m?m situ?cij?m.

Par situ?ciju sal?dzin?m?bu

31 J?atg?dina, ka saska?? ar Tiesas judikat?ru p?rrobežu situ?cijas sal?dzin?m?ba ar valsts iek?ju situ?ciju ir j?apl?ko, ?emot v?r? ar konkr?taj?m valsts ties?bu norm?m sasniedzamo m?r?i (spriedumi, 2010. gada 25. febru?ris, *X Holding*, C?337/08, EU:C:2010:89, 22. punkts; 2014. gada 12. j?nijs, *SCA Group Holding* u.c., no C?39/13 l?dz C?41/13, EU:C:2014:1758, 28. punkts, un 2017. gada 22. j?nijs, *Bechtel*, C?20/16, EU:C:2017:488, 53. punkts, k? ar? 2018. gada 12. j?nijs, *Bevola* un *Jens W. Trock*, C?650/16, EU:C:2018:424, 32. punkts).

32 Šaj? gad?jum? gan no Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 2. punkta otr? teikuma, gan no D?nijas vald?bas paskaidrojumiem par šo ties?bu normu izriet, ka t?s m?r?is ir nov?rst zaud?jumu dubultu atskait?šanu.

33 Tiesa attiec?b? uz pas?kumiem, ko dal?bvalsts paredz?jusi, lai nov?rstu vai mazin?tu dubultu nodok?u uzlikšanu sabiedr?bas rezidentes pe??ai, ir nospriedusi, ka sabiedr?bas, kam pieder cit? dal?bvalst? esošs past?v?gs uz??mums, princip? neatrodas sal?dzin?m? situ?cij? ar t?m sabiedr?b?m, kur?m pieder past?v?gs uz??mums rezidents (spriedums, 2018. gada 12. j?nijs, *Bevola* un *Jens W. Trock*, C?650/16, EU:C:2018:424, 37. punkts).

34 P?c analo?ijas t?tad ir j?uzskata, ka attiec?b? uz pas?kumiem, k?di ir paredz?ti, lai nov?rstu zaud?jumu dubultu atskait?šanu, koncerns, kura meitasuz??mumam nerezidentam pieder uz??mums rezidents, ar? neatrodas sal?dzin?m? situ?cij? ar koncernu, kura meitasuz??mums un t? uz??mums ar? ir rezidenti.

35 Tom?r j?patur pr?t? gad?jums, kad vairs nepast?v nek?da iesp?ja atskait?t meitasuz??muma nerezidenta zaud?jumus, kuri ir attiecin?mi uz past?v?gu uz??mumu, kas ir rezidents dal?bvalst?, kur? ir re?istr?ts meitasuz??mums. Š?d? gad?jum? koncerns, kura meitasuz??mums atrodas cit? dal?bvalst?, neatrodas situ?cij?, kas atš?iras no valsts iekšzemes koncerna situ?cijas attiec?b? uz m?r?i nov?rst t? zaud?jumu dubultu atskait?šanu. T?tad abu koncernu maks?tsp?ju vien?di ietekm? to past?v?g? uz??muma rezidenta zaud?jumi (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2018. gada 12. j?nijs, *Bevola* un *Jens W. Trock*, C?650/16, EU:C:2018:424, 38. punkts).

36 Protams, ar Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 2. punkta otro teikumu ir izsl?gta atš?ir?ga attieksme, “ja saska?? ar t?s attiec?g?s ?rvalsts [...] tiesisko regul?jumu, kur šis uz??mums ir re?istr?ts, šos zaud?jumus nevar ?emt v?r?”, šaj? gad?jum? pie?aujot meitasuz??muma nerezidenta past?v?g? uz??muma rezidenta zaud?jumu iek?aušanu koncerna ien?kumos.

37 Tom?r nevar izsl?gt, ka š?da atskait?šana pat tad, ja t? b?tu at?auta ?rvalsts tiesiskaj? regul?jum?, faktiski nav iesp?jama it ?paši gad?jum?, kad meitasuz??mums nerezidents ir gal?gi izbeidzis savu darb?bu.

38 T?d?j?di š? sprieduma 29. punkt? min?t? atš?ir?g? attieksme vismaz šaj? gad?jum? var attiekties uz objekt?vi sal?dzin?m?m situ?cij?m.

Par attaisnojumu un sam?r?gumu

39 Iesniedz?jtiesa jaut?, vai š? atš?ir?g? attieksme var?tu tikt attaisnota ar m?r?i nodrošin?t nodok?u ietur?šanas kompeten?u l?dzsvarotu sadal?jumu starp dal?bvalst?m vai ar m?r?i nov?rst zaud?jumu dubultu atskait?šanu.

40 Šaj? zi?? ir j?nor?da, ka pirmais pamats nav atbilstošs attaisnojums. Lai gan past?v?g? uz??muma zaud?jumi var tikt atskait?ti gan no koncerna ar nodokli apliekamajiem ien?kumiem

dal?bvalst?, kur? šis uz??mums atrodas, gan no min?t? koncerna meitasuz??muma nerezidenta ien?kumiem, kas ir apliekami ar nodokli cit? dal?bvalst?, š? dubultas atskait?šanas iesp?ja nesniedz priekšroc?bas nevienai no ab?m attiec?gaj?m valst?m par sliktu otrai. T?d?j?di nodok?u ietur?šanas kompeten?u l?dzsvarots sadal?jums starp š?m p?d?j?m min?taj?m ar to netiek ietekm?ts. Ja nepast?v?tu t?ds noteikums, k?ds ir paredz?ts Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 2. punkta otraj? teikum?, vien?gi tiktu zaud?ti nodok?a ien?kumi vienai no ab?m valst?m.

41 D?nijas vald?ba izvirza priekšpl?n? otro attaisnojumu, kas attiecas uz zaud?jumu dubultas atskait?šanas nov?ršanu.

42 Šaj? zi?? Tiesa jau ir atzinusi, ka dal?bvalst?m ir j?b?t iesp?jai nov?rst zaud?jumu dubult?s ?emšanas v?r? draudus (spriedumi, 2005. gada 13. decembris, *Marks & Spencer*, C?446/03, EU:C:2005:763, 47. punkts, k? ar? 2008. gada 15. maijs, *Lidl Belgium*, C?414/06, EU:C:2008:278, 35. punkts).

43 Ir taisn?ba, ka situ?cij?, kad past?v?ga uz??muma ien?kumi tiek aplikti ar nodokli div?s dal?bvalst?s, š?iet pamatoti, ka š? uz??muma izdevumi var tikt atskait?ti no šiem ien?kumiem vien? un otr? nodok?u rež?m? saska?? ar valsts tiesisko regul?jumu.

44 Tom?r š?das situ?cijas past?v?šana nevar tikt vienk?rši secin?ta no apst?k?a, ka divas dal?bvalstis vienlaikus ?steno savas nodok?u uzlikšanas pilnvaras attiec?b? uz viena un t? paša past?v?g? uz??muma ien?kumiem, k? tas ir pamatliet? attiec?b? uz D?nijas Karalisti un Zviedrijas Karalisti.

45 Nevar ignor?t starp dal?bvalst?m nosl?gt?s nodok?u konvencijas, kas tieši ir paredz?tas, lai nov?rstu nodok?u dubultu uzlikšanu. Šaj? zi??, k? izriet no Eiropas Komisijas rakstveida apsv?rumiem un no NN p?rst?vja sniegtaj?m atbild?m uz tiesas s?d? uzzotajiem jaut?jumiem, attiec?bas starp D?nijas Karalisti un Zviedrijas Karalisti tiek regul?tas Zieme?valstu konvencij?.

46 Piem?rojot š?s p?d?j?s min?t?s konvencijas 25. pantu, ja Zviedrij? dz?vojoša persona g?st ien?kumus, kam ir uzliekami nodok?i cit? l?gumsl?dz?j? valst?, Zviedrijas Karaliste at?auj atskait?t no ien?kuma nodok?a summu, kas atbilst cit? valst? samaks?tajam ien?kuma nodoklim.

47 ?emot v?r? šo meh?nismu, D?nijas Karalistes un Zviedrijas Karalistes nodok?u uzlikšanas pilnvaru vienlaic?ga ?stenošana neliek Zviedrijas sabiedr?bai, kam ir past?v?gs uz??mums D?nij?, maks?t nodokli par saviem ien?kumiem divas reizes. Š?dos apst?k?os iesp?ja, ko prasa D?nijas koncerns, kam pieder Zviedrijas sabiedr?ba, atskait?t š?da uz??muma zaud?jumus divas reizes, tas ir, atbilstoši vienam un otram valsts nodok?u rež?mam, neš?iet pamatota.

48 Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 2. punkta otr? teikuma m?r?is tieši ir nov?rst, ka attiec?gais koncerns g?st labumu no vieniem un tiem pašiem zaud?jumus divas reizes. Ja neb?tu š?das normas, k? ?ener?ladvok?ts ir nor?d?jis secin?jumu 75. punkt?, p?rrobežu situ?cija sniegtu nepamatotas priekšroc?bas sal?dzin?jum? ar sal?dzin?mu valsts situ?ciju, kur? nodok?a dubulta atskait?šana nav iesp?jama. T?d?j?di valsts ties?bu aktos paredz?t? atš?ir?g? attieksme š?iet pamatota.

49 V?l šai atš?ir?gajai attieksmei ir j?b?t sam?r?gai ar savu m?r?i, k? tas ir atg?din?ts š? sprieduma 18. punkt?.

50 T?ds noteikums, k?ds ir paredz?ts Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 2. punkta otraj? teikum?, p?rsniedzot to, kas ir vajadz?gs, lai nov?rstu zaud?jumu dubultu atskait?šanu gad?jum?, kad t? sekas b?tu t?das, ka koncernam tiktu at?emta jebk?da iesp?ja

atskait?t fili?les rezidentes zaud?jumus p?rrobežu gad?jum?, k?ds ir pamatliet?.

51 P?c iesniedz?jtiesas dom?m tas t? var?tu b?t pamatliet?.

52 T? k? NN Zviedrijas meitasuz??muma past?v?g? uz??muma D?nij? zaud?jumi princip? ir atskait?mi no š? meitasuz??muma ien?kumiem, kas ir apliekami ar nodokli Zviedrij?, tie nevar tikt atskait?ti no koncerna ien?kumiem, kuri ir apliekami ar nodokli D?nij?, atbilstoši Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 2. punkta otrajam teikumam.

53 Tom?r pamatliet? zaud?jumi izriet no koncerna divu D?nijas fili??u apvienošanas un no š? koncerna izdar?t?s izv?les – k? Zviedrijas likums to at?auj –, ka š? apvienošan?s tiek aplikta ar nodokli Zviedrij? k? darb?bas reorganiz?cija, kas šaj? zi?? netiek aplikta ar nodokli Zviedrij?. T? rezult?t? zaud?jumu ieskait?šana Zviedrijas meitasuz??muma ien?kumos faktiski neb?tu iesp?jama.

54 L?dz?g? gad?jum? pamatliet? apl?kot?s valsts ties?bu normas, kuru sekas, p?c iesniedz?jtiesas dom?m, ir t?das, ka D?nijas koncernam tiek at?emta jebk?da faktiska iesp?ja atskait?t t?s meitasuz??muma nerezidenta past?v?g? uz??muma rezidenta zaud?jumus, p?rk?pj sam?r?guma principu.

55 Savuk?rt šis princips esot iev?rots, ja D?nijas koncerna meitasuz??muma nerezidenta past?v?g? uz??muma rezidenta zaud?jumu ieskait?šana t? ien?kumos b?tu pie?auta, atk?pjoties no Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 31. panta 2. punkta otr? teikuma noteikuma, jo koncerns b?tu pier?d?jis, ka zaud?jumu ieskait?šana t?s meitasuz??muma ien?kumos faktiski nav iesp?jama cit? dal?bvalst?.

56 Iesniedz?jtiesas kompetenc? ir izv?rt?t, vai t? tas ir pamatliet? attiec?b? uz NN Zviedrijas meitasuz??muma D?nijas fili?li.

57 L?dz ar to iesniedz?jtiesai ir j?atbild, ka LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas princip? neaizliedz t?du valsts tiesisko regul?jumu k? pamatliet? apl?kotais, saska?? ar kuru koncerna sabiedr?b?m rezident?m ir at?auts no to kop?jiem ien?kumiem atskait?t š? koncerna meitasuz??muma nerezidenta past?v?ga uz??muma rezidenta zaud?jumus tikai gad?jum?, ja t?s dal?bvalsts, kur? ir min?t? meitasuz??muma juridisk? adrese, tiesiskaj? regul?jum? nav at?auts šos zaud?jumus atskait?t no p?d?j?s min?t?s ien?kumiem, ja šo ties?bu aktu piem?rošana ir apvienota ar nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanas konvencijas piem?rošanu, kura šaj? p?d?j? min?t? dal?bvalst? at?auj no meitasuz??muma maks?t? ien?kuma nodok?a atskait?t summu, kas atbilst dal?bvalst?, kur? atrodas šis past?v?gais uz??mums, saist?b? ar t? darb?bu samaks?tajam ien?kuma nodoklim. Tom?r LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tam pretrun? ir š?di valsts ties?bu akti, ja to piem?rošanas sekas ir t?das, ka min?tajam koncernam tiek at?emta jebk?da faktiska iesp?ja atskait?t min?tos zaud?jumus no saviem kop?jiem ien?kumiem, lai gan šo pašu zaud?jumu ieskait?šana min?t? meitasuz??muma ien?kumos nav iesp?jama dal?bvalst?, kur? tas ir re?istr?ts, kas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai.

Par ties?šan?s izdevumiem

58 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (pirm? pal?ta) nospriež:

LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas princip? neaizliedz t?du valsts tiesisko regul?jumu k? pamatliet? apl?kotais, saska?? ar kuru koncerna sabiedr?b?m rezident?m ir at?auts no to kop?jiem ien?kumiem atskait?t š? koncerna meitasuz??muma nerezidenta

past?v?ga uz??muma rezidenta zaud?jumus tikai gad?jam?, ja t?s dal?bvalsts, kur? ir min?t? meitasuz??muma juridisk? adrese, tiesiskaj? regul?jam? nav at?auts šos zaud?jumus atskait?t no p?d?j?s min?t?s ien?kumiem, ja šo ties?bu aktu piem?rošana ir apvienota ar nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanas konvencijas piem?rošanu, kura šaj? p?d?j? min?t? dal?bvalst? at?auj no meitasuz??muma maks?t? ien?kuma nodok?a atskait?t summu, kas atbilst dal?bvalst?, kur? atrodas šis past?v?gais uz??mums, saist?b? ar t? darb?bu samaks?tajam ien?kuma nodoklim. Tom?r LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tam pretrun? ir š?di valsts ties?bu akti, ja to piem?rošanas sekas ir t?das, ka min?tajam koncernam tiek at?emta jebk?da faktiska iesp?ja atskait?t min?tos zaud?jumus no saviem kop?jiem ien?kumiem, lai gan šo pašu zaud?jumu ieskait?šana min?t? meitasuz??muma ien?kumos nav iesp?jama dal?bvalst?, kur? tas ir re?istr?ts, kas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – d??u.